

ANNEX 15 Plan of Operations (POs) (Current version)

PP 1511e : a) Kg. Traoch FAD / Kg. Chhning FAC, b) Kg. Chhning FAD / Kg. Chhning FAC, c) Romase FAD / Kg. Chhning FAC, d) Kg. Thmor FAD / Kg. Thmor FAC, e) Sre Ambel FAD / Kg. Hong FAC

Activities under Output 1	Expected Outcome	2006			2007			2008			2009			2010			Remarks
		1-3	4-6	7-9	10-12	1-3	4-6	7-9	10-12	1-3	4-6	7-9	10-12	1-3	4-6	7-9	
1.1 Preparation																	
1.1.1 Preparation for the FP mission	The FP mission																
1.1.2 Select target FP site(s) / Villages for project intervention	Selected FP sites, Expenditure Survey Report																
a-1 Boeng Kok / Kg. Traoch																	
a-2 Phnom Preak Thot (PPT) / Kg. Traoch																	
b-1 Aoklong Chros CF / Kg. Chhning																	
c-1 Tual Samrong CF / Romase																	
d-1 Veal Chhros CF / Kg. Thmor																	
b-x Nalke Thmor Phung & Thmor Romang / Sre Ambel																	
1.1.3 Establish implementation structure at each FP site	Implementation structure at each FP																
a) Kg. Traoch																	
b) Kg. Chhning																	
c) Romase																	
d) Kg. Thmor																	
e) Sre Ambel																	
1.2 Planning (for each FP site)																	
1.2.1 Conduct baseline survey and needs assessment in the project villages selected in 1.1.2	Report on profile of each CF, Report on Needs Assessment																
a-1 Boeng Kok / Kg. Traoch																	
a-2 PPT / Kg. Traoch																	
b-1 Aoklong Chros CF / Kg. Chhning																	
c-1 Tual Samrong CF / Romase																	
d-1 Veal Chhros CF / Kg. Thmor																	
e-1 Nalke Thmor Phung CF / Sre Ambel																	
a-2 Thmor Romang CF / Sre Ambel																	
1.2.2 Assist formulation of CF(s) in the project villages (BSP) (legalization of CF)	CF formulation in the project villages																
a-1 Boeng Kok / Kg. Traoch																	
a-2 PPT / Kg. Traoch																	
b-1 Aoklong Chros CF / Kg. Chhning																	
c-1 Tual Samrong CF / Romase																	

Handwritten notes and initials at the bottom right of the page.

Activities under Output 1	အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြချက် (Summary)	Expected Outputs	2006		2007		2008		2009		2010		Implementers	Other major inputs	Remarks
			1-1	4-4	7-6	10-12	1-3	4-6	7-9	10-12	1-3	4-6			
d-1) Veal Okda CF / Kg. Thmar															
e-1) Nakla Thmar Phung CF / Site Ambal															
e-2) Thmar Roung CF / Site Ambal															
1.2.3) Assist development of CF management structure (step 2 of legalization of CF)	အကူအညီပြုလုပ်ပေးခြင်းဖြင့် အကူအညီပေးခြင်း (အကူအညီပေးခြင်းဖြင့် အကူအညီပေးခြင်း)	Development of CF management structure in each CF													
a-1) Boeng Kok / Kg. Traich															
a-2) PPT / Kg. Traich															
b-1) Anlong Chros CF / Kg. Chhruang															
c-1) Toul Samrong CF / Roneas															
d-1) Veal Okda CF / Kg. Thmar															
e-1) Nakla Thmar Phung CF / Site Ambal															
e-2) Thmar Roung CF / Site Ambal															
1.2.4) Prepare an activity plan for the project period for each CF in consultation with its members	အစည်းအဝေးများတွင် အကူအညီပေးခြင်းဖြင့် အကူအညီပေးခြင်း (အကူအညီပေးခြင်းဖြင့် အကူအညီပေးခြင်း)	Activity plan for each CF. Report of Local Resource Survey													
a-1) Boeng Kok / Kg. Traich															
a-2) PPT / Kg. Traich															
b-1) Anlong Chros CF / Kg. Chhruang															
c-1) Toul Samrong CF / Roneas															
d-1) Veal Okda CF / Kg. Thmar															
e-1) Nakla Thmar Phung CF / Site Ambal															
e-2) Thmar Roung CF / Site Ambal															
1.2.5) Prepare an annual working plan for each CF based on its activity plan in consultation with its members	အစည်းအဝေးများတွင် အကူအညီပေးခြင်းဖြင့် အကူအညီပေးခြင်း (အကူအညီပေးခြင်းဖြင့် အကူအညီပေးခြင်း)	Annual working plan for each CF													
a-1) Boeng Kok / Kg. Traich															
a-2) PPT / Kg. Traich															
b-1) Anlong Chros CF / Kg. Chhruang															
c-1) Toul Samrong CF / Roneas															
d-1) Veal Okda CF / Kg. Thmar															
e-1) Nakla Thmar Phung CF / Site Ambal															
e-2) Thmar Roung CF / Site Ambal															
1.3) Implementation, Monitoring and Evaluation.															
1.3.1) Conduct necessary trainings for the activity/identified in the annual working plan	အသိပညာပေးရန် အစည်းအဝေးများတွင် အကူအညီပေးခြင်း (အသိပညာပေးရန် အစည်းအဝေးများတွင် အကူအညီပေးခြင်း)	Training Report. Monitoring & Evaluation Plan.													
a-1) Boeng Kok / Kg. Traich															
a-2) PPT / Kg. Traich															
b-1) Anlong Chros CF / Kg. Chhruang															

ANNEX 16 List of Textbook / Reports

1) FP

a. Reports

	Title	Year	Language
1	Village meetings on establishment of community forestry in Samaki Meanchey District, Kampong Chhnang Province	2007.07	English/Khmer
2	Report: Participatory rural appraisal (PRA) in Boeng Kok Village	2008.09	English/Khmer
3	Technical training on fish farming in Boeng Kok Village	2009.07	English/Khmer

b. Textbook for Training

	Title	Year	Language
1	Training textbook for community forestry management	2009.07	Khmer

je
os

2) Training Courses

a. Textbook

No	Title		Training category		
	English	Khmer	FMP	SC	CF
1	Forest Management Plan Formulation	ការបង្កើតផែនការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ	Yes		
2	Map,GPS and Forest Boundary Demarcation	ការប្រើប្រាស់ផែនទី ឧបករណ៍ GPS និងការកំណត់ព្រំប្រទល់ព្រៃឈើ	Yes		
3	Forest Inventory (Part 1)	ការធ្វើសារពើភណ្ឌព្រៃឈើ (ភាគទី១)	Yes		
4	Forest Inventory (Part 2)	ការធ្វើសារពើភណ្ឌព្រៃឈើ (ភាគទី២)	Yes		
5	Soil Composition and Agricultural Chemicals	ការពាយដី និងការប្រើប្រាស់ដី និងថ្នាំគីមីកសិកម្ម		Yes	
6	Pre- Treatment of Seedling	ការធ្វើប្រព្រឹត្តិកម្មគ្រាប់ពូជ		Yes	
7	Nursery Technique	បច្ចេកទេសផ្ទាល់បណ្តុះកូនឈើ		Yes	
8	Grafting and Cutting Technique	បច្ចេកទេសកាត់បំបៅពូជឈើ		Yes	
9	Tree Breeding Technique	បច្ចេកទេសនៃការបង្កាត់ពូជឈើ		Yes	
10	Seed Source and Collection & Storage of Seeds	ការជ្រើសរើសប្រភព និងការគ្រប់គ្រងគ្រាប់ពូជ		Yes	
11	Tree Planting Technique	បច្ចេកទេសនៃការដាំឈើ		Yes	
12	Planted Wood Utilization	ការប្រើប្រាស់ឈើដាំ		Yes	
13	Silvicultural Project Proposal Writing	វិធីសាស្ត្រសរសេរគម្រោងសំណើសុំការងារដាំឈើ		Yes	
14	Thinning and Pruning Technique	បច្ចេកទេសក្រិមែក និងធ្វើរហាស		Yes	
15	Tree climbing For Seed Collection	ការឡើងដើមឈើដើម្បីបេះប្រមូលគ្រាប់ពូជ		Yes	
16	Participatory Rural Appraisal (PRA)	ការវាយតម្លៃធនធានជនបទដោយមានការចូលរួម			Yes
17	Cummunity Forestry Management	ការគ្រប់គ្រងព្រៃសហគមន៍			Yes
18	Conflict Management	ការសំរបសំរួល និង ការគ្រប់គ្រងទំនាស់			Yes
19	Participatory Mapping for Community Forestry	ការធ្វើផែនទីដោយមានការចូលរួមសំរាប់សហគមន៍ព្រៃឈើ			Yes
20	Participatory Forest Inventory	ការធ្វើសារពើភណ្ឌព្រៃឈើដោយមានការចូលរួមសំរាប់សហគមន៍ព្រៃឈើ			Yes
21	Community Forest Management Planning	ដំណើរការរៀបចំផែនការគ្រប់គ្រងព្រៃសហគមន៍			Yes

22	CFMP Formulation	វិធីសាស្ត្រសរសេរផែនការគ្រប់គ្រងព្រៃសហគមន៍			Yes
----	------------------	---	--	--	-----

No.	Name of the respondent	Position	Organization	Comments
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				

Handwritten marks: 21 and 22

ANNEX 17 List of trainings for targeted local people

1) FP

a. List of technical trainings targeted local people (incl. CF members) and supporting materials by Project

Year /Target CF	Title (topic) of training	Period (days)	Target group (No. of participants)	Support from Project after training	
				No. of target HHs	Contents of support
2006					
Boeng Kok	Tree plantation	24 July (1)	Villagers (10), Primary school students (60)	CF	Seedlings
Boeng Kok	Fish farming	23 August (1)	Villagers (30)	1	Fingerings
Boeng Kok	Fish farming (Study tour to Takeo Province)	17 October (1)	Villagers (3)	—	—
2007					
Boeng Kok	Fruit tree seedling production	6 April (1)	Villagers (39)	39	Seeds, plastic pots
2008					
Boeng Kok	Fish farming	17 June (1)	CF members(36)	—	—
Boeng Kok	Fish farming (including study tour to Takeo Province)	11 – 14 Aug (4)	CF members(36)	13	Fish pond construction, fingerings, lime, etc.
Boeng Kok	CF patrolling system (study tour to Toul Samrong)	24 October (1)	CFMC members, etc. (8)	—	—
Phnom Preah Thet	ditto	ditto	CFMC members, etc. (8)	—	—
Boeng Kok	Vegetable cultivation	23 – 25 December (3)	CF members (21)	18	Seeds, watering cans, rakes

Boeng Kok	Vegetable cultivation (study tour to Kg. Chhnang City)	29 December (1)	CF members (18)	—	—
2009					
Boeng Kok	Chicken farming	28- 29 January (2)	CF members (47)	47	Bamboo poles for stall construction
Boeng Kok	CF management	24 – 25 March (2)	CFMC members (7)	—	—
Boeng Kok	Compost production	26 – 27 May (2)	CF members (31)	30	Bricks, steel bars, cement, gravel
Phnom Preah Thet	CF management	3 – 4 June (2)	CFMC members (20)	—	—
Anduong Chros	Forestry related laws and CF Guidelines	29 July (1)	CF members (83)	—	—
Anduong Chros	Tree plantation	31 August (1)	CF members (approx. 300 incl. CF family members)	CF	Seedlings
Boeng Kok	Organic vegetable cultivation and sale (study tour in Kg. Chhnang City)	2 October (1)	CF members (24)	—	—
Boeng Kok	Organic vegetable cultivation and sale	23 November (1)	CF members (16)	—	—
Thmor ROUNG	CF boundary post installation	24 and 30 November (2)	CF members (16)	—	CF boundary posts
Phnom Preah Thet	Chicken farming	November (3days/vlg×2 vlg= 6 days)	CF members (97)	94	Iron nets for fencing, water suppliers
Veal Okdei	CF patrolling	32 times	CF members	—	—
2010					
Phnom Preah Thet	Chicken farming	January (3 days/vlg×5 vlg= 15 days)	CF members (242)	242	Iron nets for fencing, water suppliers
Anduong Chros	Firebreak establishment	19 January (1)	CF members (23)	—	—

fe
072

Veal Okdei	Chicken farming	February (2 days/vlg×6 vlg= 12 days)	CF members(267)	126	Chickens (chicks) (planned)
Veal Okdei	Vegetable cultivation/ compost production	February (3 days/vlg×4vlg= 12 days)	CF members (135)	(planned)	Seedlings (planned)
Anduong Chros	Training for animal health workers	8 February – 12 March (25)	CF members (3)	—	—
Toul Samrong	ditto	ditto	CF members (4)	—	—
Anduong Chros	Chicken farming	16 -17 February (2)	CF members (12)	12	Plastic nets for fencing, chickens
Phnom Preah Thet	Chicken farming	3 – 5 March (3)	CF members (59)	74	Iron nets for fencing, water suppliers
Veal Okdei	CFMP (participated in field exercise for FWTC training)	5 – 6 March (2)	CF members(40)	-	-
Veal Okdei	CFMP (organized by CBSFLM project supported by RECOFTC)	27 March (1)	CFMC members(3)	-	-
Anduong Chros	Compost production	29 – 30 March (2)	CF members (52)	—	Bricks, steel bars, cement, gravel
Nakta Thmor Prung	CF boundary post installation	24 – 25 May (2)	CF members, village chief (15)	—	CF boundary posts

Note: The training on 'organic vegetable cultivation and sale' in Boeng Kok CF had been sporadically conducted between November 2009 and May 2010.

ANNEX 18 List of trainings for C/Ps in local FA offices

b. Trainings for C/Ps in local FA offices on Forestry

Office	Name of C/P	no	date YY/MM		Training title	Remarks
1. Kg Chhnang Cantonment						
1) Kg Tralach FP site						
	Mr. Morn Vuthy	1	8	1	ToT Training for Community Forestry Development	60 days
	Mr. Hor Dara	1	8	1	ToT Training for Community Forestry Development	60 days
		2	9	7	Prunning Technique	
	Mr. Soeun Vanna	1	6	12	Cutting techniques	
		2	7	12	Writing Proposal for Planting Trees	
		3	8	1	ToT Training for Community Forestry Development	60 days
	Mr. Sek Thach	1	6	10	Nursery Preparation	
		2	6	12	Cutting Techniques	
		3	7	1	Guidline about Community Forestry	
		4	7	2	Seed Treatment	
		5	8	11	Using of tree production	
	Mr. Men Vouthy	1	7	1	Cutting techniques	
		2	7	12	GPS and Map Using	
		3	8	1	Proposal writing for planting trees	
		4	8	11	Using of Tree Product	
		5	9	9	Planting Technique	
		6	9	11	Seed Quality	
2) Kampong Chhnang FP site						
	Ms. Pa Vanna	1	7	2	Mixing of Agricultural Chimecal Fertilizer	
		2	7	4	Seed Treatment	
		3	7	6	Management of Seed Source	
		4	9	2	Forest Inventory	
		5	10	2	Forest inventory (data processing)	
	Mr. Keo Darith	1	8	10	Grafting	
	Mr. Mao Borimin	1	6	7	Forest Management Planning	
		2	6	12	CF Network	
		3	7	4	Using of Map and GPS	
	Mr. Pea Kimheng	1	9	5	Prunning Tree Branch and Thinning	

fe
05/05

Office	Name of C/P	no	date YY/ MM		Training title	Remarks
		2	9	6	Using of GPS and Setting Boundary Post	
		3	8	5	Training Course on Community Forestry	
		5	10	5	Forest inventory	
	Ms. Kim Sothea	1	7	2	Mixing of Agricultural Chimecal Fertilizer	
		2	7	4	Seed Treatment	
		3	9	2	Forest Inventory	
		4	10	2	Forest inventory (data processing)	
	Mr. Chheng Dara	1	6	3	Nursery Management	
		2	7	6	Management of Seed Source	
		3	8	1	How to Write Proposal for Planting Tree	
		4	8	8	Nursery	
	Mr. Pen Savath	1	7	1	Seedling Production Through Cutting	
		2	7	5	Management of Seed Selection	
	Mr. San Saro	1	9	6	GPS, Map and Forest Boundary Demarcation	
		2	9	12	Strategy to Improve Forest Growing Through Cloning	
3) Romeas FP site						
	Mr. Ben Bollyna	1	6	12	Cutting Propagation for Seedling Production	
		2	7	5	Seed Source and Collection	
	Pol Chantha	1	7	1	Potting Composition and Agriculture Chemicals	
		2	7	2	Pre-treatment of Seeds	
		3	7	5	Seed Source and Collection	
		4	9	1	Nursery Technique	
		5	9	6	GPS, Map and Forest Boundary Demarcation	
	Mr. Oum Chroy	1	6	11	Soil Composition and Agricultural Chemicals	
		2	7	2	Pre-treatment of Seeds	
		3	7	12	GPS and Forest Boundary Demarcation	
		4	8	10	Technique of Grafting and Cutting	
	Mr. Chao Seang	1	7	1	Technique of Grafting and Cutting	
		2	7	6	Seed Management	
		3	8	6	Pruning Technique	
		4	8	5	GPS and Map Using	
	Mr. Seng Hat	1	9	6	GPS, Map and Forest Boundary Demarcation	

Office	Name of C/P	no	date YY/ MM	Training title	Remarks
--------	-------------	----	----------------	----------------	---------

2. Kg Thom Cantonment

1) Kg Thmar FP site

Mr. Chhoeun	1	7	7	Seedling Production by Cutting	
	2	7	12	Using of GPS and Map	
	3	8	11	Using of Tree Product	
Mr. Srun Pheng	1	9	2	Forest Inventory (GPS)	
	2	10	1	GPS, Map and FBD	
	3	10	2	Forest Inventory (Data Processing)	
Mr. Nop Chhanya	1	9	11	Conflict Management	
	2	9	5	Forest Inventory	
	3	8	3	Reduced Impact Logging in Cambodia	
	4	7	7	Seedling Production by Cutting	
	5	10	2	Forest Inventory (Data Processing)	
Mr. Ea Kimcheat	1	8	5	Using of GPS and Map	

3. Koh Kong Cantonment

1) Sre Ambel FP site

Mr. Im Saovorith	1	6	11	Forestry Management Planning Formulation for DFA	
	2	9	2	Planted Wood Utilization	
	3	9	9	Tree Planting Techniques	
	4	9	11	Conservation Management of Forest Genetic Resource	
	5	10	1	GPS, Map and FBD	
	6	10	1	CF Training (Participatory Mapping)	
	7	10	2	Forest Inventory (Data Processing)	
	8	10	5	CFMP Formulation	
Mr. Choub	1	6	12	Cloning or seedling producing by cutting	
	2	7	4	Seedling Treatment	
	3	7	7	Seed Selection	
	4	7	12	Using of Map and GPS	
	5	8	1	Reducing of Negative Point During Tree Harvesting	
	6	9	8	Participatory Evaluation on Fisheries Product (PRA)	
	7	9	11	Facilitation and Conflict Management	

fe
028

Office	Name of C/P	no	date		Training title	Remarks
			YY/	MM		
		8	10	1	CF Training (Participatory Mapping)	
		9	10	2	Participatory Forest Inventory	
	Mr. Tuy	1	7	2	GPS and Forest Boundary Demarcation	
		2	7	7	Seedling Production by Cutting	
		3	10	1	CF Training (Participatory Mapping)	
		4	10	5	Community Forest Management Planning	
	Mr. Seng Ly	1	8	10	Technique of Grafting and Cutting	
		2	8	8	Tree Planting Technique	
		3	10	2	Participatory Forest Inventory	
		4	10	4	Conservation and Management of Forest Genetic	
		5	10	5	CFMP Formulation	

ANNEX 18 List of trainings for C/Ps in local FA offices

d. Trainings for C/Ps in local FA offices on Forestry

Office	Name of C/P	no	date YY/MM		Training title	Remarks
1. Kg Chhnang Cantonment						
1) Kg Tralach FP site						
Mr. Hor Dara		1	6	10	Study tour on fish farming in Takeo Province	with villagers
		2	8	8	Study tour on fish farming in Takeo Province	with CF members
		3	8	10	Study tour on CF Patrolling in Toul Samrong CF	with CFMC members
		4	8	12	Study tour on vegetable cultivation in Kg Chhnang Town	with CF members
		5	9	8	Study tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	
		6	9	10	Study tour on vegetable cultivation and market	with CF members
Mr. Sek Thach		1	6	10	Study tour on fish farming in Takeo Province	with villagers
		2	8	8	Study tour on fish farming in Takeo Province	with CF members
		3	8	10	Study tour on CF Patrolling in Toul Samrong CF	with CFMC members
		4	8	12	Study tour on vegetable cultivation in Kg Chhnang Town	with CF members
		5	9	8	Study tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	
		6	9	10	Study tour on vegetable cultivation and market	with CF members
		7	9	12	CF management	At Kg Chhnang FAC
Mr. Men Vouthy		1	8	8	Study tour on fish farming in Takeo Province	with CF members
		2	8	10	Study tour on CF patrolling in Toul Samrong CF	with CFMC members
		3	9	8	Study tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	
		4	9	10	Study tour on vegetable cultivation and market	with CF members
		5	9	12	CF management	At Kg Chhnang FAC
2) Kampong Chhnang FP site						
Ms. Pa Vanna		1	9	8	Study tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	
		2	9	12	CF management	At Kg Chhnang FAC
Mr. Keo Darith		1	9	8	Study Tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	
		2	9	12	CF management	At Kg Chhnang FAC
Mr. Mao Borimin		1	9	12	CF management	At Kg Chhnang FAC
Mr. Pea Kimheng		1	9	8	Study Tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	
		2	9	10	Study tour on vegetable cultivation and market	with CF members
		3	9	12	CF management	At Kg Chhnang FAC
Ms. Kim Sothea		1	9	8	Study Tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	

ke
2/3

Office	Name of C/P	no	date YY/ MM	Training title	Remarks
		2	9 12	CF management	At Kg Chhnang FAC
	Mr. Chheng Dara	1	9 12	CF management	At Kg Chhnang FAC
	Mr. Pen Savath	1	9 8	Study Tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	
		2	9 12	CF management	At Kg Chhnang FAC
	Mr. San Saro	1	9 8	Study Tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	
		2	9 12	CF management	At Kg Chhnang FAC
3) Romeas FP site					
	Mr. Ben Bollyna	1	9 12	CF management	At Kg Chhnang FAC
	Pol Chantha	1	9 8	Study Tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	
		2	9 10	Study tour on vegetable cultivation and market	with CF members
		3	9 12	CF management	At Kg Chhnang FAC
	Mr. Oum Chroy	1	9 8	Study Tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	
		2	9 12	CF management	At Kg Chhnang FAC
	Mr. Chao Seang	1	9 8	Study Tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	
		2	9 12	CF management	At Kg Chhnang FAC
	Mr. Seng Hat	1	9 8	Study Tour on bee-keeping in Trop Cheang CF	
		2	9 12	CF management	At Kg Chhnang FAC
2. Kg Thom Cantonment					
1) Kg Thmar FP site					
	Mr. Tep Nheata	1	9 8	Study Tour on Bee-Keeping in Trop Cheang CF	For all FP
	Mr. Chhoeun	1	9 1	Observation Tour on CF Management in Siem Reap	Organized by CBSFLMP
		2	9 8	Study Tour on Bee-Keeping in Trop Cheang CF	For all FP
	Mr. Srun Pheng	1	9 8	Study Tour on Bee-Keeping in Trop Cheang CF	For all FP
	Mr. Nop Chhanya	1	9 1	Observation Tour on CF Management in Siem Reap	Organized by CBSFLMP
		2	9 5	CFMP Formulation (as a training assistant)	FA-JICA
	Mr. Hok Kimsour	1	9 5	PRA workshop in NTP-CF (as an assistant of facilitators)	
3. Koh Kong Cantonment					
1) Sre Ambel FP site					
	Mr. Chhay Saran	1	9 8	Study Tour on Bee-Keeping in Trop Cheang CF	For all FP
	Mr. Im Saovorth	1	9 8	Study Tour on Bee-Keeping in Trop Cheang CF	For all FP
		2	9 11	Observation on CF agreement in Kg.Thom	
	Mr. Choub	1	9 8	Study Tour on Bee-Keeping in Trop Cheang CF	For all FP
		2	10 3	Study Tour on Community Based Eco Tourism	

Office	Name of C/P	no	date YY/MM		Training title	Remarks
	Mr. Tuy	1	9	8	Study Tour on Bee-Keeping in Trop Cheang CF	For all FP
		2	10	3	Study Tour on Community Based Eco Tourism	
	Mr. Seng Ly	1	9	8	Study Tour on Bee-Keeping in Trop Cheang CF	For all FP
		2	10	3	Study Tour on Community Based Eco Tourism	

fe
or

Project Title: The Project on Capacity Building for the Forestry Sector Phase 2 ~Community Forestry (CF) with Contribution to the Livelihood Improvement of the Local people~

Target Groups: 1) Local FA officers in the Field Project sites, 2) local people in the Field Project sites and 3) local FA officers in other Divisions/Cantonnments

Project Implementers: Forestry Administration under the MAFF

Project Location: Forestry Administration, Forestry and Wildlife Training Center (FWTC) and Cantonment & Division offices in the Field Project sites

Field Project Sites: Target CFs and their relevant area in Kg. Thmor Division in Kg. Thom Cantonment, Kg. Tralach Division in Kg. Chhnang Cantonment and other Divisions/Cantonnments to be decided

Modified date: 11 July 2008

Duration: 5 years (12/2005 – 11/2010)

Narrative Summary	Objectively Verifiable Indicators	Means of Verification	Important Assumptions
<p>Overall Goal Sustainable community resources¹ utilization by local people is secured in the area conducted participatory community resources management</p>	<ul style="list-style-type: none"> Practical examples of local people who started new activities and the kinds of resources management activities is increased Economic and social condition of local people in the area, particularly of poor people, is improved Natural resources including forestry resources is improved Number of CF members is increased CF and community resource management activities are diversified Number of newly legalized CF and approved CFMP is increased Land area under CF management is increased <p>1. At each target CF, method and know-how to secure sustainable utilization of community resources are obtained by 70% of CF members by the end of the Project</p>	<ul style="list-style-type: none"> Annual Report of FA Forestry Statistics Reports of Project field visits Reports of Project survey (Baseline, Questionnaire & Interview for local people, local FA & ex-trainees Final evaluation & Impact assessment Training reports Reports of follow-up activity <p>1. Impact evaluation report by local consultant</p>	<p>There is no change of Government policy and strategy on the forestry Sector</p>
<p>Project Purpose Through the capacity building of Forestry Administration (FA) officers, sustainable utilization of community resources is secured for stabilizing the living of local people in the Field Project (FP) sites</p>	<p>1. At each target CF, method and know-how to secure sustainable utilization of community resources are obtained by 70% of CF members by the end of the Project</p>	<p>1. Impact evaluation report by local consultant</p>	<p>Economy and social situation does not take a change for the worse in the Field Project sites and the area conducted participatory community resources management</p>
<p>Output 0 Preparation of the project activities and the training for first FP sites and local FA who are not in the FP sites are completed (grasp the current situation and training needs based on the results of the past training evaluation and baseline surveys)</p>	<p>0a. Training plan, revised training curriculum and materials for FWTC trainings are prepared 0b. Trainers of class trainings are assigned, and facilitators and instructors of FP sites are selected</p>	<p>0a&b. Record of the Project</p>	
<p>Output 1 Community resources are managed properly in the FP sites through smooth implementation of the CF activities and other relevant activities</p>	<p><For each target CF> 1a. Target CFs reach the following steps of the CF legalization process² 1) Boeng Kok (from 3 to 8), 2) Phnom Preah Thet (from 1 to 8), 3) Other CFs selected in Kg. Chhnang Cantonment (to 8), 4) Other CFs selected in another cantonment (to 8) 1b. Activity groups in each CF are functional under system of mutual assistance (e.g. fund, technical transfer, information exchange)³ 1c. Eighty (80)% of CF members recognize that the amount of forest resources is increased by the end of the Project</p>	<p>1a. Record of the Project 1b. Record of the Project 1c. Interview with CF members (Impact evaluation report by local consultant)</p>	<p>1. Trained personnel continue working for the implementing organizations (Trained personnel do not leave FA drastically) 2. There are good collaboration with all relevant agencies and development organizations working in the filed Project site 3. No major natural disaster to affect natural resources (rain, storm, flood, fire, etc)</p>
<p>Output 2 Importance of community resources, including forestry resources, is recognized by local people in the FP sites</p>	<p><For each target CF> 2a. Number of CF members is not decreased by the end of the Project 2b. Annual average attendance rate of CF members to the meetings related to the Project is increased every year 2c. At least 2 cases that indicate improvement of awareness in importance of community resources are recognized by CF members in each CF</p>	<p>2a. Record of the Project 2b. Record of the Project 2c. Impact evaluation report by local consultant</p>	
<p>Output 3 Practical knowledge and skills, which can be utilized for local people's needs, are obtained by local FA officers in the FP sites</p>	<p><For each target CF> 3a. Seventy (70)% of local people considers that the techniques / information transferred by local FA officers are practical 3b. In kind support of local FA (seeds, seedlings, etc.) provided to CF and its members are utilized by 80% of them</p>	<p>3a. Impact evaluation report by local consultant 3b. Record of the Project</p>	
<p>Output 4 Practical knowledge and skills are obtained by local FA officers through efficient and effective training for their utilization in the office and/or fields</p>	<p>4a. By the end of the Project, 75 training courses are conducted in accordance with annual training plans (Forestry Management Plan: 42, Silviculture: 23, Community Forestry: 10) 4b. Eighty (80)% of ex-trainees regard the contents of the training as having improved their knowledge and skills 4c. Eighty (80)% of ex-trainees share skills and knowledge obtained through the training with their colleagues 4d. Eighty (80)% of the supervisors of the ex-trainees assess the training quality is "applicable" 4e. All of the ex-trainees who requested for follow up activities satisfy with the responses of FWTC 4f. Training activities are transferred to Cambodian side by the end of the Project</p>	<p>4a. Record of the Project 4b. Results of questionnaire survey to the ex-trainees conducted by the Project every two years 4c&d. Results of questionnaire survey to the supervisors of the ex-trainees conducted by the Project every two years 4e. Results of questionnaire survey to those who requested for follow-up activities conducted by the Project 4f. Record of the Project</p>	

¹ **Community resources:** The Project defines that community resources consist of natural resources, human resources, capital resources, social resources and so forth, and refers that forestry resources as part of the natural resources are the core resource for the project activities.

² **CF legalization Process:** Step 1: Community forestry formulation, Step 2: Development of CF management structure, Step 3: Development of CFMC's By-law, Step 4: Boundary demarcation and planning, Step 5: Development of CF Regulation, Step 6: Development of CF Agreement, Step 7: Development of CF Agreement, Step 8: Monitoring and evaluation on implementation process.

³ **Levels showing functional degree of activity groups:** Level 1: information exchange, Level 2: technical transfer, Level 3: fund and/or other items that clearly indicate higher level of mutual assistance.

<p>Activities for 'Output 0'</p> <p>0.1. Field Project</p> <p>0.1.1 Assign C/Ps</p> <p>0.1.2 Select target Field Project Site(s) and select target CFs based on criteria</p> <p>0.1.3 Study on target villages and activities of other donors and NGOs</p> <p>0.2. Trainings in FWTC</p> <p>0.2.1 Assign C/Ps</p> <p>0.2.2 Pre-evaluate the past trainings</p> <p>0.2.3 Find out training needs</p> <p>0.2.4 Prepare the training plan and curriculum for local FA</p> <p>Activities for 'Output 1'</p> <p>1.1 Preparation</p> <p>1.1.1 Prepare / revise the FP manual</p> <p>1.1.2 Select target FP site(s) / villages for project intervention</p> <p>1.1.3 Establish implementation structure at each FP site</p> <p>1.2 Planning (for each FP site)</p> <p>1.2.1 Conduct baseline survey and needs assessment in the project villages selected in 1.1.2</p> <p>1.2.2 Assist formulation of CF(s) in the project villages (Step 1 of legalization of CF)</p> <p>1.2.3 Assist development of CF management structure (Step 2 of legalization of CF)</p> <p>1.2.4 Prepare an activity plan⁴ for the Project period for each CF in consultation with its members</p> <p>1.2.5 Prepare an annual working plan for each CF based on its activity plan in consultation with its members</p> <p>1.3 Implementation, Monitoring and Evaluation (for each CF)</p> <p>1.3.1 Conduct necessary trainings for the activities identified in the annual working plan</p> <p>1.3.2 Monitor and evaluate the trainings</p> <p>1.3.3 Assist CF in proceeding the remaining steps for legalization of CF (from Step 3 to 8) identified in the annual working plan</p> <p>1.3.4 Assist CF (and/or relevant members) in implementing livelihood activities identified in the annual working plan</p> <p>1.3.5 Assist CF (and/or relevant members) in implementing forestry activities identified in the annual working plan</p> <p>1.3.6 Monitor the progress of the annual working plan, including reactions of villagers, and modify the annual working plan as appropriate</p> <p>1.3.7 Conduct an annual review meeting participated by CF members and the relevant officials and modify the activity plan for the Project period as appropriate</p> <p>1.3.8 Hold regular coordination meeting with the relevant local organizations</p> <p>1.3.9 Evaluate the impact of the Project in the FP sites</p> <p>Activities for 'Output 2'</p> <p>2.1 Conduct awareness activities for local people</p> <p>2.2 Raise awareness of local people through activities 1.1.2, 1.2.1-1.2.5, 1.3.1, 1.3.3-1.3.5, 1.3-6</p> <p>Activities for 'Output 3'</p> <p>3.1 Conduct necessary additional training for local FA in the FP sites</p> <p>3.2 Conduct OJT through activities under Output 1 and Output 2</p> <p>Activities for 'Output 4'</p> <p>4.1 Plan class room training and field training by FWTC</p> <p>4.2 Implement class room training and field training in the fields of (i) Forestry Management Plan (FMP), (ii) Silviculture and (iii) Community Forestry by FWTC</p> <p>4.3 Monitor and evaluate the trainings by FWTC</p> <p>4.4 Conduct follow-ups by FWTC as requested by ex-trainees</p> <p>4.5 Modify the training plans including contents and approach by FWTC</p>	<p>Inputs</p> <p><u>Cambodian Side</u></p> <p>FA</p> <ol style="list-style-type: none"> Project Director Project manager & Deputy Project managers Project coordinators as Project Administration Unit Field Project managers Project counterparts (Training Coordinators, Field Project Coordinators) Field counterparts Lecturers of class, Instructors of field training Administrative staff, and Supporting staff <p><Building and Facilities></p> <ol style="list-style-type: none"> Project offices at FWTC and at Field Project site Land for the training facility at Field Project site Meeting rooms to be used for workshops and seminars Materials and equipment which were provided by JICA in the CBFS Project <p><Financial Inputs></p> <ol style="list-style-type: none"> Necessary maintenance cost of project facilities Salary of counterpart, administrative staff and supporting staff Necessary cost for conducting training at FWTC and Field Project sites <p><u>Japanese Side</u>^{*1}</p> <ol style="list-style-type: none"> JICA experts (long & short term)* Counterpart Training (either in Japan or third country) Necessary materials and equipment for field training and Field Project implementation Preparation of field training facility^{*2} <p>*1 Based on the Plan of Operation, the number of dispatch experts will be determined with the expertise in the following fields:</p> <ul style="list-style-type: none"> Chief advisor, Project coordinator, Participatory forest management, Community resource management, Community development, Forest management plan, others as needed <p>*2 Based on the Activities, the number and target of local FA will be determined and discussed the facility for efficient training implementation.</p>	<p>1. Trained personnel continue working for the implementing organizations (Trained personnel do not leave FA drastically)</p> <p>2. There are good collaboration with all relevant agencies and development organizations working in the field Project site</p> <p>3. No major natural disaster to affect natural resources (rain, storm, flood, fire, etc)</p> <p>Preconditions</p> <ol style="list-style-type: none"> Security of Field Project site is insured by RGC There are no major changes in FA's policy on personnel and human resource development as well as supports to local people
--	---	---

⁴ The activity plan would contain plans for proceeding steps for CF legalization process, forestry activities, livelihood activities by sustainable use of community resource, and trainings.

調査日程

No.	日時	曜日	内容
1	6月13日	日	評価分析団員到着
2	6月14日	月	JICAカンボジア事務所打合せ
			日本人専門家及び森林局カウンターパートインタビュー
3	6月15日	火	フィールド視察（コンポントム州）
			カウンターパートインタビュー及びCFサイト視察
4	6月16日	水	フィールド視察（コッコン州）
			カウンターパートインタビュー及びCFサイト視察
5	6月17日	木	フィールド視察（コンボンチュナン州）
			カウンターパートインタビュー及びCFサイト視察
6	6月18日	金	資料整理、合同評価報告書案作成、補足インタビュー等
7	6月19日	土	資料整理、合同評価報告書案作成
8	6月20日	日	資料整理、合同評価報告書案作成
			森林管理団員到着
9	6月21日	月	団内打ち合わせ、コンボンチュナン州視察
			カウンターパートインタビュー及びCFサイト視察
10	6月22日	火	森林局表敬および協議
			団内打ち合わせ
11	6月23日	水	森林局協議
			団内打ち合わせ
13	6月25日	金	合同調整委員会開催、協議議事録署名
			大使館報告
			JICAカンボジア事務所報告、調査団帰国
14	6月26日	土	日本着

1-A. コンポントム州コンポントマール郡 FAD, FAC, FAT

訪問年月日：	June 15 (Tue), 2010 (AM)
訪問先：(森林局管轄 区名/CF サイト名)	Kampong Thom Cantonment, Kampong Thmar Division, Kurayea Triage
面談者： 7名	1. Mr. Sim La Pin (Chief of FAC), 2.Mr.Tep Nheata (Dep.Chief of FAC), 3. Mr. Chhoeyn Kosal (Dep.Chief of FAD), 4. Mr. Srun Pheng (Chief of FAT), 5. Mr. Nop Chhaya (Dep.Chief of FAT), 6.Mr.Hok Kimsour (Staff of FAT), 7.Mr. Ea Kimchheat (Staff of FAT)
調査者：	Evaluation Team: Ms. Yoshiko Takahashi, Ms. Ayako Osada
同行者：	CBFSII : Mr. Takayuki Sato (Chief Advisor), Dr. Junko Komoto (Expert), Mr. Hem Channithy(CF/FP facilitator)
通訳：	Mr. Siv Solkean

Q1: FAC, FAD, FAT のそれぞれの役割は何か?

A1: トリアージ、スタッフそして森林の管理と、林業活動、森林法遵守そして試験林の保護などである。また、経済コンセッションの管理や地域住民のための苗木生産・配布もあり、森林による利益や効果も人々に説明して CF の推進をしている。

Q2: FAC 全体の人数は?

A2: FAT が 9 名, FAD 10 名, FAC 全体で 76 名の職員がいる。

Q3: FAT と FAD でもっとも重要な仕事は?

A3: FAT で一番重要なのは森林法の遵守、2 番目はスタッフの管理で、3 番目は森林管理。FAD の 1 番の仕事は、森林管理計画。3 年計画と年度計画をたてている、FAT は現場でそれらの計画を実施する責任がある。

Q4:FAT の職員はほとんどの時間を現場で過ごすのか、週に何日?

A4:最低でも週に 4 日間は現場の仕事。シフトによっては週に 7 日働くこともあるし、月に 25 日くらい働いている者もある。週末も含め最低 2 名職員が FAT でスタンバイしていなくてはならない。森林監視の仕事もあるので、村人から連絡が入ればすぐに駆けつける必要がある。

Q5:通常の仕事だけでも忙しいところだが、プロジェクト活動でさらに忙しくなっているか?

A5:自分たちにとっては、プロジェクトからたくさんのが学べているし、支援も続けてもらっているの、忙しくてもやらなくてはならない仕事と認識している。

Q6:4 名の C/P だが、どのくらい CF の現場に行っているのか?

A6:CF での我々の仕事としては、CF チーフに会うことと、森林巡回がある。2 回の森林活動をしているが、これは主に彼らの森林パトロールの指導や方法の森林の管理方法などを行っている。メンバーがパトロールで違法侵入者などを発見したときには連絡を受けて現場へも行く。最近では、プロジェクトからの機材であるウォーキー・トーキーやカメラ、GPS などがそのような

ときに使われる。今後は CF メンバーにもウォークー・トーキーの使い方を教えて連絡がすぐ
にできるようにする予定。

Q7:JICA から供与されたバイクやカメラなどの機材はどのようにメンテナンスする？

A7:バイクはメンテナンスも自分たちでできるし、修理も地元でできる。カメラや GPS など業者に
依頼するような故障は自分たちには出来ないので、誰かに頼んで新しい機材に変える必要が
あると思う。(誰かとは?) プロジェクトとかに頼むしかない。

Q8:FP を通じて習得した技術については自信をもっているか？

A8:イエス。プロジェクト開始後、PC の使い方やレポートの仕方も学んだし、コミュニティーの
人々とのコミュニケーションのとり方やコーディネートの仕方も習得した。また、人々に森林
を管理することで得られる利益も説明できるようになった。

Q9:生計向上支援活動はどのようにやっているか？

A9:我々は、農業省の州事務所や郡事務所とのコーディネートをしてきた。彼らとの協力は難しく
はない。彼らが講師となって技術指導をしてくれたときには支払っている。これはプロジェクト
の予算からカバーしている。

Q10:それでは、プロジェクト終了後も継続して彼らに依頼することができるか？

A10:依頼はできると思うが、どこかのプロジェクト等の支援がなければ支払いはできない。もし
くは、コミュニオン開発計画の中で、コミュニオンから EX-COM などのプロジェクトに支援の依
頼をすることも可能だと思う。その場合、プロポーザル書きに不慣れなコミュニオン事務所に、
経験のある我々がアイデアをだしてプロポーザル文書作成支援をすることもできる。このよう
なことは、それぞれの州事務所住民の生計向上のためのプロジェクトに関連することは一括
してやっていること。

Q11:そのような支援はやはりプロジェクトの FP 活動の経験から学んだことか？

A11:経験だけではなくて、プロジェクトで実施した調査結果などからも得た情報も活用をして提
案をしている。

Q12:プロジェクトでやった3つのコンポーネントアプローチの結果は効果的と思うか？

A12:コンポーネントとして生計向上支援にプロジェクトとして資材を提供するのは有意義だと思
うが、結果がでるのに時間がかかる。

森林パトロールなどはとても大切で、森林を守るのに直接的なアプローチだと思う。

パトロールでは6つの村で20ほどのチームをそれぞれの村でつくって交代制で実施している。

以前はすべて村人で全体をパトロールしていたが、今ではやり方を変えてそれぞれの村で参加
型で自分たちの村をカバーしている。

A12: 井戸がプロジェクトによって掘られたのは、人々が遠くまで水を汲みに行く必要がなくなっ
てすでに支援の効果もでている。養鶏と野菜栽培もすでに昨年 11 月から始めていて、研修を
実施したところである。苗木生産はすでに始めているし以前にも配布はしていたので、それに

よって森に植林ができた。2005年と2006年に一時期プロジェクトから支援があったが、その時は3,857haだった森林地域が今では4,500haへと増えている。CF合法化は、JICAだけの支援ではなくずっとRECOFTCの支援も受けてきたのでその効果もあるが、JICAプロジェクトからはPROCASの過程で支援を受けた。ここでは経済セッションも隣接してあるので、CF地域が小さくなってしまわないように活動をしている。これまでに、植林をしてCF境界の杭や地図看板の設置もしてきた。

Q13:この3つのコンポーネントのうちで、どの部分はドナーなしでも続けられそうか？

A13:続けてゆくのが我々の仕事であるし、カントンメント年間計画に入れてやってゆくつもりである。自分たちはできるだけ続けたいと思うが、全部の活動の継続は無理なので、いくつかの活動はコミュニンへと移管して、コミュニン開発として継続してゆくことになるかと思う。我々の役割は、彼らに方向性を示すことであり、CF合法化もそのように捉えている。

Q14:地域住民とFA事務所、職員の関係は良いか？コミュニンとの関係は良いか？

A14:関係は良好である。皆JICAプロジェクトに感謝している。JICA、JICAと言って、よく知っている。コミュニンとの関係だが、今年の開発計画策定会議に出席するように要請された。従って、計画段階にFAが参加できるようになったことは、今後のよい連携のかたちがあると思う。

1-B. コンポントム州コンポントマール郡クラヤ ビアルオクデイ CF

訪問年月日：	June 15 (Tue), 2010 (PM)
訪問先：(森林局管轄 区名/CF サイト名)	Kampong Thom Cantonment, Kampong Thmar Division, Kurayea Triage, Veal Okdei Community Forest (CF)
面談者：8名 CFMC：5名 CF：1名 地方行政：2名	1. Khhuon Moek(Chief of CFMC), 2. Leng Srey(Dep. Chief of CFMC), 3.Non Ke(Dep. Chief of CFMC), 4.Ne San (Member of CFMC), 5. Suon Son(Member of CFMC), 6. Phork Mam (Member of CF), 7.Sek Chun(Dep.Chief of Krayea commune),8. Sam Chhen(Member of Central Committee)
調査者：	Evaluation Team: Ms. Yoshiko Takahashi, Ms. Ayako Osada
同行者：	CBFSII : Mr. Takayuki Sato (Chief Advisor), Dr. Junko Komoto (Expert), Mr. Hem Channithy(CF/FP facilitator) FAT: Phan The (Dep. Chief of FAT), Sen Oeun (Chief of FAT) Nhov Kham (Consultant)
通訳：	Mr. Siv Solkean

Q1: CF の組織はいつ設立か？

A1: 2002 年から組織して活動をしてきた。今年役員の改選があったばかりで、CFMC は全員新メンバーである。まだよく仕事がわからず、これから新しくすべてが開始される場所である。

Q2: JICA との活動は？

A2: 2005 年にも一時期支援を受けて植林をしたが、その後来なくなった。また 2008 年に再開して、これまでに植林、苗木生産、森林パトロールのグループ分け、境界画定、境界杭とサインボードの設置、井戸を各村に 32 基設置などをやってきた。2010 年 6 月からは野菜栽培と養鶏も研修が始まる場所である。

Q3: JICA 以前にもそのような研修を受けたか、またその結果は？

A3: 以前も野菜栽培や養鶏は習ったがもっと小さなグループで 15 戸くらいが、農業普及員から習った。興味を強く持った人には、良い結果が得られていた。

Q4: パトロール活動はどのようにやっているか？

A4: 以前は全体をみんなでパトロールしていたが、6 か村の CF なので、村単位で新しく 6 グループとなり、それぞれの村で 20 チームを作ってローテーションで自分たちが使用する地域をパトロールすることにした。これで一戸あたり 1～2 ヶ月に 1 度くらい参加すればよいように改善された。現在はそれぞれ 6 つのグループでの内規づくりをしている段階だ。

Q5: メンバーの会費はあるか？

A5: これから会費を集める予定である。以前に集めた会費は、パトロールのためのトラック借り上げ費用やガソリン代として使った。

Q6:FA の職員たちには、どのようなときに来てもらうのか？

A6:違法伐採者を発見したときには、呼び止めて、違法であることや CF の管理地であることを話して説明をする。2 度目に発見したときには、すぐに捕まえる。

FA 職員には一緒にパトロール中に発見するときはよいが、FA 職員も忙しいのであんまり呼ぶことができない。今は 6 つの村ごとにグループを分けたので、定期的な指導をしてもらえればと要請している。

村によっては、違法伐採も違法な炭焼きもたくさんあり、管理が大変である。プロジェクトに要求したいのは、メンバーも新しくなったので、リーダーシップやマネジメントの研修をまたやってほしい。

Q7:メンバーにとって、CF に参加することで得られるメリットは何か？

A7:森林が使えること。そして、政府が企業に森林の使用許可を与えてしまうことをみな恐れているので、それから森林を守るために住民が組織している。また、森林が保護されれば次の世代に利益があり、企業に売られることもなくなる。生れてから死ぬまで森は必要。そのためにはとても良い活動だと思ってやっている。

2-A. コッコン州スレアンベル郡コンポンセイラ トウモールルーン CF

訪問年月日：	June 16 (Wed), 2010 (AM)
訪問先：(森林局管轄 区名/CF サイト名)	Kho Kong Cantonment, Sre Ambel Division, Kg. Seila, Thmor ROUNG Community Forest (CF)
面談者：9名 CFMC：9名	1. Rach Khemrin(Chief of CFMC), 2. Than Saroeun (Dep. Chief of CFMC), 3.Sem Chana (Dep. Chief of CFMC), 4. Lun Sarath (Chief of Patrol team), 5. Nov Por (Secretary of CFMC), 6. Khhim Lin (Member of CFMC), 7.Seng Thai (Dep.Chief of Patrol team), 8.Pum Put (Member of CFMC), 9.Daut Samuon (Member of CFMC)
調査者：	Evaluation Team: Ms. Yoshiko Takahashi, Ms. Ayako Osada
同行者：	CBFSII : Mr. Takayuki Sato (Chief Advisor), Dr. Junko Komoto (Expert), Mr. Hem Channithy(CF/FP facilitator) FAD: Chuob Choeun (Staff of FAD) FAT: Sen Ly (Dep. Chief of FAT), Tuy Sovanrin (Chief of FAT)
通訳：	Mr. Siv Solkean

Q1: CF の活動はいつから？

A1: JICA の活動は 2008 年からで、2010 年 1 月に境界杭を打ちサインボードを立てたことで、
周辺の人たちは CF の土地であることを理解し入ってはいけなことが分かった。侵入者も減
った。パトロールは自分たちで 2007 年から実施している。

植林は 2008 年にアカシアを 500 本、サムローン 200 本を FAT からの苗木でやった。その他に、
きのこや薬草も採取している。これらはプノンペンまで持って行って売っている。タクシーで
行くが、儲けはある。また、WWF の支援でラタンを集めてハンディークラフトづくりと販売
をしているが、儲けはそう多くはない。ラタンは家具のほうが儲かるが機械がない。

Q2: FA からの技術的な支援はどのようなものか？

A2:CFMC に対してレポートの作成方法や会計を JICA の支援で研修をやってくれた。植林はア
カシアのときは苗木をもらい自分たちで植えた、特に植え方の指導はなかった。CF 活動はモ
ニターもしなくてははいけないし大変だが、プロジェクトの研修が役立つと思っている。杭も
そうだし、養鶏などはまだ研修もこれからだが、生活がよくなることはわかっている。リゾ
ート地、観光地なので、CF から採集したものや鶏肉、花などもすぐに売ることができる。ビ
ジネスはしやすい場所だ。

Q3:それらのビジネスは、今後プロジェクトが終了したあとも継続するか？

A3: 作成した計画もあるし、JICA のプロジェクトが投入してくれれば、その後は自分たちだけ
でもやっていける。

Q4:メンバーからの会費などは現在あつめているか？

A4:内規にもあるし、その予定である。使用の目的はパトロールのガソリン代、ポール代、メンバーの葬儀代、薬代、活動のための移動手手段のための経費など。

Q5:CFMC の会議の頻度は？

A5:毎月 MC メンバーが集まっている。このときに、活動のモニタリングやレビューをするが、そのほかに皆で観光活動からの収入の確認をするのが主な目的。主な収入源は駐車場管理の収入と土産物屋からの収益がある。これらの収入から、10%ずつ 2 箇所のコミュニティへ合計 20%、郡政府へ 10%を渡すことになっている。残り 70%が CF の収入。

ところが、2010 年 1 月から、新しいエコ・ツーリズム委員会（メンバーは、郡政府と職員、村議会と村会議員、CFMC メンバー）ができたのだが、そちらへも 10%さらにエコ・ツーリズム開発費として 35%、赤十字社に 10%、郡政府へはプラス 5%で 15%を支払うことになったため、CF の取り分は 10%になってしまう、という問題が起こっている。また、CF 内の観光資源でもある滝のある中央の地域が、ホテル建設の用地となってしまう周囲を囲われた。郡もこの企業に合意をし、FA もまったく知らない間に、中央の機関から許可が出ている状態。何度か話し合いの申し入れをしたが実現していない。FA や JICA 専門家とも話し合ったがいい案がでないまま。収入が 10%では CF の活動も立ち行かなくなる恐れがある。

Q6:FA の支援はどのようなときに受けているか？

A6:森林パトロールを実施するときや、違法伐採者や侵入者を捕らえるとき（FA 職員には権限があるので呼んで捕らえ手もらう必要がある）。また、森林法についての説明を聞いたり、苗木生産や植林の際にも支援をしてもらっている。また、FA コーディネートミーティングを年間に 4-5 回開催している。

Q7:行政との連携はどのようになっているか？

A7:エコ・ツーリズム委員会は、郡が議長を務めており、関連する各組織からメンバーが入っており、増加した観光客への対応を目的に、違う組織が連携できるようになっている。この CF もそのメンバーであるので、連携してゆく予定で、CF の活動も郡の活動としてエコ・ツーリズム開発の予算からやってもらう可能性もある。FA との連携は、まだこれからと言うところである。

2-B. コッコン州スレアンベル郡

訪問年月日：	June 16 (Wed), 2010 (PM)
訪問先：(森林局管轄 区名/CF サイト名)	Kho Kong Cantonment, Sre Ambel Division, FAD-FAT Office
面談者：3名 FAD：1名 FAC：2名	1. Chuob Chooun (Staff of FAD), 2. Tuy Sovannrin (Chief of FAT), 3. Sen Ly (Dep. Chief of FAT)
調査者：	Evaluation Team: Ms. Yoshiko Takahashi, Ms. Ayako Osada
同行者：	CBFSII : Mr. Takayuki Sato (Chief Advisor), Dr. Junko Komoto (Expert), Mr. Hem Channithy (CF/FP Facilitator)
通訳：	Mr. Siv Solkean

Q:この FAD、FAT にはどのような役割があるか？

A:森林法の遵守、苗木生産、CF ともフィールドワークで協力している。

Q:現在いくつの CF があるのか？

A:コンポン・セイラには現在2つの CF がある。そのうちのひとつが今日午前中に訪問したCF。

Q:どの活動に一番時間を割いているか？

A:森林法の遵守、森林の管理、CF 開発などがどれも重要である。その中でももっとも時間を割いているのは、CF に関わる活動である。CF の指導をしなければいけないし、植林や森林保護、森林法遵守などすべて CF に関わってやらなくてはならない。

Q:JICA プロジェクトの活動で以前より仕事は忙しくなったか？

A:プロジェクトが来る前から CF はあったし活動もやっていた。しかし、JICA のプロジェクトの活動でより忙しくなったという感想はある。

Q:CF 訪問の頻度はどのくらいか？

A:活動計画に従って活動しているので、頻繁に CF を訪問する時期もあるし、そうでないときもある。ただ、その他の FA の仕事でも CF を訪問する必要がある。訪問にはプロジェクトが供与したバイクを使用している。ひとつの CF は午前訪問したところで15分くらいの距離だが、もうひとつの CF はここから3時間かかる遠いところで、最後は歩かないと行けない。

Q:CF の活動では、ガソリン代のほかどのような経費がかかるか？

A:その他は、食事代くらい。

Q:JICA から支援された機材にはどんなものがあるか？

A:3台のバイク、カメラ、コピー機、PC1台、プリンター、ホワイトボード2台がある。GPSはFWTCから借りている。

Q:それらの状態はどうか、また今後壊れたときのメンテナンスはどのようにする予定か？

A:やらなくてはいけないと思うが、マイナーな修理などは自分たちの予算やポケットマネーでメンテできるが、大きな修理はできない。

Q:FA の中央にその場合予算など依頼できるか？

A:FAC や FA 中央に聞くことはできるが、難しい。我々は苗木生産の予算についても FA 中央に要請しているところだがまだこない。

Q:技術的なところでは、どのような研修を受けたか？

A:短期研修を FWTC で受けたし、参加型マッピングや年間計画策定やレポート作成、GPS の研修を受けた。インベントリー研修、森林資源保護やハイブリッド、植林などもある。森林測量なども。それぞれ習得した技術は活用している。例えば GPS は CF の境界画定に使ったし、計画策定は CF の活動計画策定によく使った。ほとんどの JICA の研修の技術は多く活用していると思う。

Q:JICA のプロジェクト以前には、どのような技術的な研修を受けたか？

A:CF のはじめ方などのセミナーには参加したことがあるが、研修受講はまったくなかった。

Q:CF の活動の状況はどうか？

A:CF メンバーの皆は農作業やその他で忙しく、なかなか参加度はあがらないし難しい。2 つ目の困難は、CF メンバーに対するインセンティブの問題、例えばリフレッシュメントや交通費などがでない、参加してくれない点が困難である。

Q:CF メンバーへの研修は実施したか？

A:森林法や植林方法、計画策定などの普及は彼らに対してしたが、研修ということはしていない。

Q:この FAT や FAD はリゾート地であり観光地でもある、ビジネスチャンスはたくさんあるのではないか？

A:WWF の支援で、ラタンのハンディクラフトなどは確かにやっている。

Q:コミュニティーや郡との連携はどのようになっているか？

A:ツーリズムセクターとの関係では郡の介入が強いと感じている。郡が委員会を新しくつくるなどの動きもあり、ある意味 FA が直接関わることから排除されている観もある。郡は FA を排除したがっているようだ。我々だけでは何もできない。コミュニティーにはお金がないし、郡なしには何もできない。従って、我々にできることはこれからも郡と関与し続けて巻き込んでゆくしかない。エコ・ツーリズム委員会の問題も、JICA も入って話しあいをしたが、あちらは CF と我々の言い分には合意しなかった。コミュニティーが活動をしなくてはならないが、お金は郡に吸い上げられてしまうシステムになってしまうと、CF にはお金が残らなくなる。

Q:WWF とのラタンのプロジェクトはどのような状態で、結果はどうか？

A:FA はコーディネートしてきたが、2010 年の 9 月には終わる予定。WWF はラタンのハンディクラフトしか支援をしていない。WWF からの直接指導はなくて、予算と簡単な機材を支援して他の組織(PAC - local NGO)を通じてやっているだけ。指導はコンポントムから講師が来た。ソファの指導者も来た。ラタンの種や苗木生産なども指導者が来てやった。ハンディクラフト

は、コミュニンの中でも出来る人が教えたりもした。バスケットやハンディクラフトのみやげものではあまり儲けもなく、うまくいかなかった。ソファや家具ならもっと儲かるが、もっと機能の高い機械が必要だがその支援はない。

Q:今後あらたに活動を開始する予定の CF は何箇所くらいあるか？

A:他の村でも CF をやりたいという希望があるのだが、この FAT の地域にはもう土地がなく、これ以上の CF はできない。国立公園や民間企業などに指定されていて FA が使える土地ではない。

FAD 内の他の FAT にはまだ土地もあり、今後 6 つの CF が新しくつくる計画がありすでに 2 つは手続きが始まっている。ここで POA などをして計画をつくっている。

Q:プロジェクトでの経験をこの地域ではどのように活用してゆく予定か？

A:すでに新しい 6 つの CF が始まっているのでそこで使える。CFMC の選挙や CF 境界画定や活動計画策定はそこで活用しつつある。

Q:今後研修が必要になったら、どのようにしてゆく予定か？

A:FAC 内で GPS の研修を開催したいと考えていて、FAC に対しても研修実施の要請をしているところである。FWTC での研修にはこの職員は優先的にたくさん呼ばれている。

Q:ここにいる FWTC の FP ファシリテーターに何か依頼してできるようなことはないか？

A:GIS の新しい Version 9.2 や 9.3 の CD 付き書籍がほしい。

3-A. コンポンチュナン州ロメアス郡トゥールサムローン CF

訪問年月日：	June 17 (Thu), 2010 (AM)
訪問先：(森林局管轄 区名/CF サイト名)	Khongpong Chhnang Cantonment, Romeas Division, Toul Samrong Community Forest (CF)
面談者：15名ていど	Toul Samrong CFMC members
調査者：	Evaluation Team: Ms. Yoshiko Takahashi
同行者：	CBFSII : Mr. Takayuki Sato (Chief Advisor), Mr. Makoto Fukuyama (Expert), Mr. Koy Maquis (Secretary), Mr. Sin Kosal (Chief of FAC), Mr. Pol Chantha (Deputy Chief of FAD), Other staffs
通訳：	Mr. Siv Solkean

Q: CF の設立はいつ？

A:2005 年からで、当時のメンバーは 120 人でスタートした。2010 年現在は 156 人になった。

Q: これまでに実施してきたプロジェクトの CF/FP 活動は？

A: PRA と活動計画策定、パトロール、境界杭の設置 (材料費をプロジェクトが支援して手作り)、標識の設置をした。苗畑は 2010 年 3 月に CF メンバーも労力を提供して造成したので、4 月から苗木の生産を開始している (竹 1,000 本、多目的木、マンゴー 50 本など)。7 月~8 月には植林ができる。CF には 150M の灌漑水路もできた。養鶏はまだだが、現在準備をすすめているところ。

Q:これから開始する養鶏や野菜栽培で収穫を得たら売るとか？

A:まずは家族で食べて、余った分が売れば、教育費にしたい。

Q:FA の職員はどのようなときに CF を訪問しているか？

A:違法伐採や侵入があったときだが、プロジェクト開始後は以前よりも頻りに訪問をするようになった。また CF 合法化も FA 職員が必要な書類などを揃えて手続きの支援をしてくれている。

Q:コミュニンの役所とはどのような関係か？

A:役所からは CF 合法化で書類作成などの支援がある。

Q:これまでにどんな研修をうけたか？

A:苗畑で種子の選別方法を習ったり、家畜の飼育、苗畑の作り方などである。

Q:メンバーから会費の徴収はあるか？またどのような用途があるか？

A:メンバーの会費は、CF 内規もできて 2009 年 9 月から月額で 300 リエルを集めている。これまでの主な支出は、苗畑造成のときのスナック代やお茶代、ノートやペンの文房具など。もう少しお金が貯まったら、本棚がほしいと思っている。

Q: 何故、CF のメンバーになったか？

A: ①土地を守るため、②森林の保護、③家畜飼育のための土地を守るため、④民間企業から土地を守るため、⑤森林から得られる利益、⑥野生動物（うさぎや孔雀）のシェルターを守るため。森からは、薬草や果実、きのこも採れるので、自家消費にしている。他に赤蟻も食用に採れる。

Q:CF になったときに、これまで森林を使っていたが使えなくなった人は？

A:何人かいた。CF のメンバーにならなかったが、まだ使っている人もいる。他の村の人ならときどき通報するが、この村の人もいる。

Q:プロジェクトの実施に関して何か意見はありますか？

- A:・ 我々の CF はまだ十分に強くなったわけではない、JICA には支援を継続してほしい。
- ・ 苗木生産と植林の研修をもっとやってほしい。
 - ・ 果樹やチャイニーズフラワーの苗木はもっと必要、毎年何千本も必要というわけではない。

3-B. コンポンチュナン州 FAC-FAD-FAT

訪問年月日：	June 17 (Thu), 2010 (PM)
訪問先：(森林局管轄 区名/CF サイト名)	Kg. Chhnang Cantonment, FAC-FAD Office
面談者：11 名 FAC：3 名 Romeas FAD：2 名 Krg. Skier FAT：2 名 Kg. Chhnang FAD：2 名 Rolear Phaer FAT：2 名	1. Mr. Sin Kosal (Chief of FAC), 2 Mr. Keo Darith (Staff of FAC), 3. Ms. Pa Vanna (Staff of FAC), 4. Mr. Ben Bollyna (Chief of Romeas FAD), 5. Mr. Pol Chantha (Deputy Chief of Romeas FAD), 6. Mr. Chao Seang (Deputy Chief of Krang Skier FAT), 7. Mr. Seung Hat (Staff of Krang Skier FAT), 8. Mr. Pea Kinheng (Deputy Chief of Kg. Chhnang FAD), 9. Ms. Kim Sothea (Staff of Kg. Chhnang FAD), 10. Mr. Pen Savath (Deputy Chief of Rolear Phaer FAT), 11. Mr. San Saro (Staff of Rolear Phaer FAT)
調査者：	Evaluation Team: Ms. Yoshiko Takahashi,
同行者：	CBFSII : Mr. Takayuki Sato (Chief Advisor), Mr. Makoto Fukuyama (Expert), Mr. Koy Maquis (Secretary)
通訳：	Mr. Siv Solkean

Q:どのような役割があるか？またそれらで一番時間を割いているのは？

A:担当する地域での管理をしている。すべての仕事は計画に基づいてやっているの、その時期によって時間を割く仕事も違う。例えば、7月8月は植林の季節だ。

Q:この FAC では、現在いくつの CF があるか？

A:現在あるのは 32CF で、他にもプロポーザルをだしている。他の World Vision や ITTO、CFI などからの支援で CF の設立をやっている。JICA だけではない。

いろいろなところから支援を受けているが、CF の活動で、生計向上と一緒にやっているのは JICA のプロジェクトだけであり、とても効果的なやり方だと思っている。生計向上は3つのコンポーネント (生計向上、CF 合法化、林業) のなかでも、CF の最初のステップとして有効だ。人々がこれによって参加しやすくなる。また、井戸も掘ってもらい村人は遠くへ水を汲みに行かなくてもよくなった。このような生計向上のアプローチで村人の CF 活動を促し、我々と村人との関係も良好だ。また、森林法を人々に説明することで、村人の CF への理解が非常に深まった。

Q:JICA のプロジェクトは終了するが、今後はどのような予定か？

A:まだ最初の試みである CF をひとつやっているにすぎないのだが、われわれはこの3つのコンポーネントを他の地域の CF でも普及したいと考えている。もちろんフィージビリティスタディなどの結果で検討する。今はまだだが、FA 中央へもリクエストして、他の NGO などこのアプローチを理解してくれる組織を紹介してもらえば出来ると思う。州政府では、医療や教育

などの優先順位が高く難しいところもある。

A:FAD レベルでも3つのコンポーネントはやりたいが、ドナーや今後の支援次第。FADはCF支援に関する予算はない。

A:FATではスタッフの能力は十分についたし、CF実施のメカニズムも出来た。JICAプロジェクトのやり方は調査から分析をして計画を策定した。講師の探し方なども良く分かった。苗畑もできたので苗木生産も植林もできる技術もついた。他のドナーは計画をするがあとは我々だけでファンドを使ってやる場合が多い。今後は、CFのファンドを使うことや、リハビリテーションフォレストや環境分野の支援ならコミュニケーションにも頼めるし、ローカルな予算も可能性を検討したいと思う。しかしプロジェクトはとても短期間で(2008年12月開始)、今後の継続にまだ十分な状態にまでなっていない。

A:プロジェクトで実施した、スタディービジットはとてもよかった。また、野菜栽培の堆肥づくりなども、村から村への経験を活かしてやれる方法だと思う。

A: An Duong CFだが、そちらではすでに養鶏とコンポストをやって、村人の生計向上に役立っている。JICAではCFだけではなく生計向上も一緒にやるので、とても役立っている。

Q:CF/FP活動のなかで、村人とのあいだでの困難はどんな事か？

A: 村人が忙しいときにはフレキシビリティを持ってやる必要がある。計画通りになかなかできないが、会議といえども、村人にも仕事があるし配慮はしなくてはならない。

A: 以前は侵入者などの対応に困ったが、今では境界杭やサインボードがあるのでやりやすくなった。我々は、彼らをできれば裁判所に送りたくはないので、彼らを教育したいと思っている。

A: また村人には、参加度や知識にも限界があるところが難しい点だ。だが、彼らにはCFからの利益に期待する部分もある。結果がでるまでには時間のかかることで、まだ短時間なので村人は成果がまだ見えないことにごっかりすることもある。また、メンバーと非メンバーの間にも多少の難しさを感じている。

A: An Duong CFでは、メンバーや村人との関係は以前と比べてよくなったと感じている。CFはもう少しマネジメントの勉強が必要だと思う。

Q:供与された機材のメンテナンスはどうなっているか？

A:デジタルカメラ、GPS、バイク2台、コピー機、PC、プリンターがある。他の事務所の人やコミュニティも使っている。我々はきちんとケアすることを心がけているし、プロジェクト後も注意して使い続けるつもりである。

4-A. コンポンチュナン州ロメアス郡トゥールサムローン CF

訪問年月日：	June 21 (Mon), 2010 (AM)
訪問先：(森林局管轄 区名/CF サイト名)	Khongpong Chhnang Cantonment, Kg. Chhnang Division, Boeng Kok Community Forest (CF)
面談者：15 名ていど	Boeng Kok CFMC members
調査者：	Cambodian Evaluation Team: Mr. Chay Chetha, Mr. Long Boung, Mr. Ly Meng Seang Japanese Evaluation Team: Mr. Hirata, Mr. Inoue, Mr. Shibuya, Ms. Osada, Ms. Takahashi
同行者：	CBFSII : Mr. Takayuki Sato (Chief Advisor), Mr. Makoto Fukuyama (Expert), Mr. Koy Maquis (Secretary)
通訳：	Mr. Siv Solkean

Q: CF の設立はいつから？

A: 2003 年に CF を設立して、当時のメンバー数は 107 名だった。JICA のプロジェクトは 2006 年からで、2006 年と 2007 年には森にアカシア、ユーカリの苗木を植林した。(その後は森への植林はしていない。)

Q: どの活動が一番利益をもたらしたか？

A: 養鶏(47 世帯)と野菜栽培 (18 世帯) が一番儲かる。(養鶏では年間 100 万リエルの利益というメンバーもいた。) 養殖池(36 世帯)では年間に 1 シーズンで 40 万リエルから 50 万リエルの利益になった。とはいえ魚の養殖は年間を通してできるわけではなく、乾期には水が干上がるので 6 ヶ月間はできない。技術支援は州の水産局の技術者から。

Q: スタディーツアー (プロジェクトで実施) で行ったタケオは参考になったか？

A: 大きな池がいくつもあり、たくさんの稚魚が成育するに従って池を移すシステムで、我々のものとは違っていた。

Q: 野菜栽培は他のメンバーには教えないのか？

A: CEDAC (ローカル NGO とプロジェクトが契約して 6 ヶ月の技術指導を実施) でオーガニック野菜を栽培しているので、CEDAC はメンバー契約 (5,000 リエル/月) をしていない農家からは買わないシステムになっている。メンバーは 2 ヶ月に 1 回プノンペンに出向き、CEDAC と野菜の買取価格の交渉をしている。

Q: FA の職員とはどのような関係か、また地方の役人との関係はどうか？

A: FA 職員とは良い関係である。FA 職員はいろいろと支援をしてくれ、時にはポケットマネーで森へのガソリン代も出してくれたりする。地方の役人とも CFMC の承認やその他運営管理上に必要があるときには連絡をとる。

Q:FA 職員が CF を訪問する頻度は? またどんなときに CF から連絡するか?

A: 月に 2~3 回ほど、活動の計画があるときはもっと多い。マンゴーの苗木を植えるときにも植え方を教えてもらったりしている。違法侵入者や違法伐採者を見つけたときには、拘束する必要があるので、その権限をもつ FA に通報して捕まえてもらう。

Q:JICA 専門家との関係はどうか?

A:JICA が教えてくれる技術は使える。計画作りは習ったまま使っていない。CF を訪問してくる時には、1 週間~2 週間前に連絡をしてくれればアレンジもしやすい、2~3 日前だとみんな農作業や予定もあるので対応するのが難しい。

Q: CF のパトロールはどのようにやっているのか?

A: 定期的にグループを作って巡回している。特に雨期には毎日やっている。雨期だと他所の村からボートでやってくる。冠水すると乾期よりも侵入しやすく、伐採した木も運びやすいから。ボート 1 台に牛車 10 台分の薪が積める。売れば、250\$から 300\$になる量だ。CF メンバーは、田畑へ行くのに森を通り抜けてゆくようにしている、違法伐採者や侵入者から守るためだ。

Q:CF メンバー会費は集めているか?

A: 月に 200 リエルとなっているが、メンバーの中には貧しい者もいて集めるのは容易ではない。これまでに集めた会費は、パトロール用のバイクのガソリン代、会議費、交通費などに使った。今のところ小さな金額しか集まっていないのでそれ以外の何かに使う計画はない。ただ、われわれは 20 家族ほどが村のセービング・グループにお金を預けているので、村人にお金の緊急な必要が生じたときには、このグループから借りて対応することができる。

Q:FA 職員からこれまでにどのような研修を受けたか?

A:果樹の植林や苗木生産の研修を受けた。そのほかには野菜栽培や養鶏も。CF のコンフリクト・マネジメントとリーダーシップの研修を 3 人が受けた。ネゴシエーションが必要なときに使っている。

4-B. コンポンチュナン州 FAC-FAD-FAT

訪問年月日：	June 21 (Mon), 2010 (PM)
訪問先：(森林局管轄 区名/CF サイト名)	Kg. Chhnang Cantonment, FAC-FAD Office
面談者：11名 FAC：3名 Kg. TralachFAD：2名 Kg. TralachFAT：2名 Samaki Mean Chay FAT：2名	1. Mr. Mom Vutthy (Chief of Kg. Tralach FAD), 2 Mr. Hor Dara (Deputy Chief of Kg. Tralach FAD), 3. Mr. Soeun Vanna (Chief of Kg. Tralach FAT), 4. Mr. Sek Thach (Staff of Kg. Tralach FAT), 5. Mr. Men Vutthy (Deputy Chief of Samaki Mean Chay FAT)
調査者：	Cambodian Evaluation Team: Mr. Chay Chetha, Mr. Long Boung, Mr. Ly Meng Seang Japanese Evaluation Team: Mr. Hirata, Mr. Inoue, Mr. Shibuya, Ms. Osada, Ms. Takahashi
同行者：	CBFSII : Mr. Takayuki Sato (Chief Advisor), Mr. Makoto Fukuyama (Expert), Mr. Koy Maquis (Secretary)
通訳：	Mr. Siv Solkean

Q:この事務所は FAD と FAT で使っているとのこと、FAD,FAT の役割はなんですか？

A:3つのディストリクトと2つのトリアージュを管理している。その下で2つの CF がある。主な役割は森林管理で違法侵入や森林伐採から土地を守ることと、森林法遵守、そして没収した土地を政府に戻すこと。FAD では CF 活動や森林伐採から守っている。

Q:その中でもっとも時間を割いている仕事はどれ？

A:違法伐採の取り締まりと CF 活動。通報があれば郡レベルでチームを造ってほぼ毎日巡回している。2007~2008年頃から土地が値上がりしてきていることも影響して違法侵入や伐採が増えている。

Q:その頃にはすでにプロジェクトの活動もスタートしていた頃だが、問題への対応は？

A:ボエンコック村の CF では当初土地占拠の問題があった。プノンプレアテット村でも経済土地コンセッションと重複する土地の問題があり、今も企業と FA とで交渉中だ。地域住民の人にはCFのメンバーへの勧誘もすすめているが、今後は違法者には法の適用も必要になるだろう。

Q:CFにおいて、プロジェクト後の変化はどのようなものか？

A:森林の保護については、2006年以降植林した木がよく育って、今では人が見えないほどの高さになった。プロジェクト後は生計向上などの活動が始まったことで、違法伐採も減少している。

Q:生計向上のための研修の際には、講師の調達などの調整は FA がやったのか？

A:自分たちは、森林資源の重要性を住民に知らせることなどの研修をした。生計向上については、FAは専門ではないので、農業局の技術者などにプロジェクトから依頼して講師をやってもらった。

Q:今後、そのような調整の経験を活かしてやってゆく予定はあるか？

A:プロジェクトの活動で、講師の調達も実施の経験もある。今後はモデル農家に講師をやってもらうことも考えている。

Q:RECOFTCのCF研修を2008年に1年間受講した職員が3名いるが、どう活用したか？

A:2009年9月にCFのメンバーに対してまず1回CF研修をした、その後12月の2回目はカントンメント内の職員を対象に研修を実施した。中央の講師(FWTCのFC研修講師など)をやることについては、考えていない。カントンメント内の研修だけの予定だ。

Q:村の行政やその他の行政機関との関係で何か困難なことはあるか？

A:彼らは我々の活動を支援してくれる存在であって、彼らとの仕事で問題はない。行政には、CFMC選挙の監視役を依頼したり公式書類の承認などを依頼している。我々はまた、いくつかの地域のディストリクトの行政事務所とも必要に応じて仕事をしている。スタディービジットや森林違法伐採などで書類が必要なときもある。NGOについても必要に応じて同じである。

Q:コミュニティとともに活動することで困難な点は何か？

A:ひとつは、地域住民に時間のかかるCF活動への参加を促すことが難しい。村人は生活を立ちゆかせることに忙しい。従って、我々の活動も彼らのできる範囲で調整することも必要になる。もうひとつは、人々の理解力には限界もある。彼らのほとんどが少しの教育しか受けていないか読み書きもできない。そのため、CFステップについてや、森林の重要性などを理解するまでにすべてを説明する必要があり、時間もかかる。プロジェクト開始後2年が過ぎる頃から人々の理解が進んだ。ただ、今でも土地はCFのものではなく自分たちのものだと考える人もいる。

Q:FWTCの研修は、FA職員は何度か受講しているか？また、活用はできているか？

A:それぞれ4回から5回は研修を受講しておりすべて活用できている。

Q:プロジェクトから支援された機材のメンテナンスはどうなっているか？

A:我々は供与されたバイクやカメラなどについてもメンテナンスの責任があると思っているし、これまでやってきた。ただ、大きな故障が起こったときには自分たちの予算内での修理が無理な場合はJICAにたのむしかないが、プロジェクト終了後はFAの中央に頼むしかないと思う。FAC、FAD、FATには予算がない。しかし、これらの機材はすでにFAの資産として登録されているものであるため、FAとしてメンテナンスの責任は果たされると思う。

Q:これまでのプロジェクトでの経験は、新しいCFの活動に使えるか？

A:今計画中の新しいCF(Chumreal山の麓)の設立と実施に活用できると思う。

Q:JICA の支援終了後、どこか CF を支援する予定のドナーはあるか？

A:あるが、まだはっきりとはしていない。DANIDA が新しい CF (山の麓) について CF 境界画定の支援をする可能性がある。2,000ha が社会コンセッションとしてあるので、人々が使える土地があると考えている。今後は 2~3 の新しい CF 創立も考えている。

Q:今後の CF 活動はどのように展開してゆく予定か？

A: 新しい CF をつくる計画が LWF (Lutheran World Federation-NGO) の支援である。LWF は 2005 年頃にも一度 CF 創設を試みたが、経済土地コンセッションと重複の恐れから許可されなかった経緯があり今回が 2 度目となる。

ボエンコック CF とプノンプレアテット CF では、地域の住民はスキルも得て、生計向上なども含めすでに自立的にやっているので活動は彼ら自身で継続してゆくはず。 JICA プロジェクト終了後はプロジェクト型支援が終了するので、FA としてはモニターしながらの支援をするだけ。モニターする対象はコミュニティー資源の管理。生計向上については同時に、FA は今後の CF 支援を得られる CEDAC のような他機関を探すことはしてゆくだろう。

Q:野菜栽培を実施している農家は、他の農家にそのノウハウを伝えるか？

A:彼らは CEDAC との契約でオーガニック野菜を生産しており、会費も払っているので、他の農家に伝えることはできないと思う。

Q:これまでに養殖池の支援を受けた農家は 36 戸だが、まだ支援を受けていない農家に同じように池の支援を拡大する予定はあるか？

A:36 の池は、彼らの参加の意思と評定の結果に全員で合意して支援したものであるもので、そのことについて、他の農家が不公平だということはないはずだ。36 の池はモデルとして支援されたもの。もし、興味があれば彼ら自身で池を掘り稚魚を準備するのであれば、FA は技術的な支援や研修は我々のできる範囲では対応するつもりである。

Q:プロジェクト開始後の特筆すべき変化は何か？

A:たくさんの変化があった。特に、地域の人たちが森林の重要性を理解したこと。その結果、彼らが自身で森を守り始め、森林面積も増加し、今では森に大木も増えた。さらには、生計向上支援で、実際彼らの生計も改善していること。

Q:農家が違法占拠している土地はどうなっているか？

A:6 家族がいたが説得で 4 家族は CF メンバーになった。あと 2 家族が残っている。農業でもう 2 年使用しているので、あと 3 年たったら出てゆくことを約束している。

Q:ボエンコックでは一度土地を権利のある農民が分けたというが、現在はどうか？

A:今は CF で皆で管理している。何人かが売り始めたら、すぐに他のひと達もそれに習って自分の土地にするだろうが、プロジェクトで CF の活動があるあいだは、村人がそのようなことはしないので安心である。

Q:違った形の森林があるが、これらをどのように FA としては管理してゆくのか？

A:FA が管轄する森林には3つのタイプがある。ひとつは社会的土地コンセッション、ふたつ目が経済土地コンセッション、そしてコミュニティフォレストと国有林である。MAFF はコンセッション企業との間で合意し彼らの活動を監督することになっている。我々はその合意に従うということだ。もし彼らがその合意の反するようなことがあれば、MAFF にはそれらの土地を返還させる権利がある。

以 上